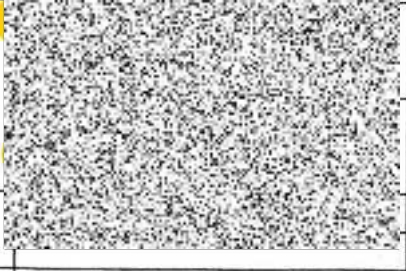
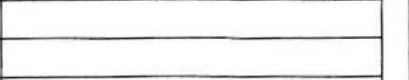
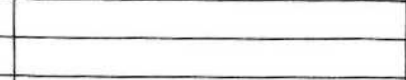


Prováděcí smlouva číslo 116 / 2009

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi

ČD Cargo, a.s.		ČD – Telematika a.s.	
Se sídlem :	Praha 7, Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00	Se sídlem :	Praha 3, Perneroва 2819/2a, PSČ 130 00
		Korespondenční adresa:	Pod Tábořem 369/8a, 191 00 Praha 9
Zastoupený:		Zastoupený:	
Kontaktní osoby:		Kontaktní osoby:	
Tel. :		Tel. :	
Fax :		Fax :	
IČ :	28196678	IČ :	61459445
DIČ :	CZ28196678	DIČ :	CZ61459445
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném:	Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12844	Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném:	Městským soudem v Praze, oddíl B., vložka 8938
Bank. spojení :	Komerční banka, a.s., pobočka Praha 1	Bank. spojení :	Komerční banka, a.s., pobočka Praha 1

(dále jen „Zákazník“):

(dále jen „Poskytovatel“):

Dne 1.11.2009 uzavřely výše uvedené smluvní strany Rámcovou smlouvu o poskytování služeb v oblasti zajištění provozu aplikací číslo 128/2009, (dále jen „Rámcová smlouva“). Ve smyslu ustanovení čl. I ustanovení bodu 1.3 Rámcové smlouvy se uzavírá tato Prováděcí smlouva.

1. PŘEDMĚT PROVÁDĚCÍ SMLOUVY

1.1. Předmětem této smlouvy je závazek Poskytovatele poskytovat Zákazníkovi, v souladu a dle podmínek stanovených touto smlouvou a jejími přílohami a Rámcovou smlouvou, specifikované v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „**Služby**“) a závazek Zákazníka uhradit Poskytovateli Cenu za poskytnuté Služby uvedenou v čl. 3 této smlouvy a specifikovanou v příloze č. 2 této smlouvy a poskytnout Poskytovateli veškerou potřebnou součinnost.

1.2. Pojmy používané, avšak ne výslovně definované v této smlouvě, budou mít pro tuto smlouvu význam, jenž jim je připisován ve Všeobecných podmínkách, které jsou přílohou Rámcové smlouvy (dále jen „Rámcová smlouva“).

1.3. Rámcová smlouva tvoří v plném rozsahu nedílnou součást ujednání mezi Poskytovatelem a Zákazníkem dle této smlouvy. V případě jakéhokoliv rozporu mezi ustanoveními této smlouvy a Rámcové smlouvy budou mít přednost příslušná ustanovení Rámcové smlouvy, není-li v této smlouvě úmysl rozdílu takového ustanovení přímo deklarován. Tím není dotčeno právo Poskytovatele a Zákazníka dohodnout si v rozsahu, ve kterém to není v rozporu s předcházející větou, podrobnější nebo další smluvní podmínky, než jsou podmínky obsažené v Rámcové smlouvě.

2. MÍSTO A ČAS PŘEVZETÍ SLUŽEB

2.1. Místem plnění předmětu této smlouvy, specifikovaného v čl. 1 této smlouvy, je pracoviště Poskytovatele – serverová farma Pardubice. Služba Provoz aplikace je přebírána formou spuštění aplikace na koncovém zařízení u kteréhokoliv uživatele dané aplikace. Bodem předání služby rozhodného k vyhodnocení SLA uvedených v Příloze č. 1 Rámcové smlouvy je, výstupní port na síťovém prvku LAN serverové farmy, ve směru do WAN. Ostatní Služby sjednané v této smlouvě nejsou Zákazníkem samostatně přebírány a jsou považovány za dodané při zajištění Služby Provoz aplikace. O poskytovaných a užívaných Službách je Poskytovatelem sepisován Protokol o poskytování Služby. Zákazník se zavazuje projednat protokol o poskytování Služby s Poskytovatelem po ukončení každého měsíce, jehož vzor tvoří Příloha č. 3 této smlouvy.

2.2. Protokol o poskytování Služby vytváří Poskyvatel nejpozději vždy k 6. dni následujícího měsíce, kdy byly poskytnuty Služby specifikované v čl. 1 této smlouvy. Zákazník má právo v Protokolu uplatnit reklamaci na nedodržení parametrů SLA pro každou aplikaci uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy, a to vždy do 10. dne následujícího měsíce kdy byly služby poskytnuty. Poskyvatel provede vyúčtování ceny za poskytnuté Služby podle údajů uvedených v Protokolu. V případě, že Poskyvatel nesouhlasí s reklamací Zákazníka uplatněnou v Protokolu, zahájí reklamační řízení, jehož výsledek se zapracuje do vyúčtování za měsíc, ve kterém bylo reklamační řízení ukončeno, nejpozději však 3 měsíců od uplatnění reklamace.

3. CENA PLNĚNÍ, PLATEBNÍ A FAKTURAČNÍ PODMÍNKY, SANKCE

3.1. Cena za poskytnutí služeb podle čl. 1 byla stanovena dohodou smluvních stran a je podrobně specifikována v příloze č. 2 této smlouvy – ceník služeb. Nárok na zaplacení ceny vzniká Poskytovateli po řádném zajištění služeb specifikovaných v SLA dle Přílohy č.1 této smlouvy.

3.2. Sankce za nedodržení parametrů příslušného SLA uvedeného v Příloze č. 1 u každé aplikace, které budou použity při vyúčtování Služby v případě uplatnění reklamace za nedodržení termínů jsou uvedeny v bodě 5.8 Přílohy č.1 Rámcové smlouvy.

3.3. Vyúčtování Ceny Služeb budou ze strany Poskytovatele prováděny zpětně za uplynulý měsíc, v němž byly příslušné Služby ze strany Poskytovatele Zákazníkovi poskytovány, a to formou řádného daňového dokladu, splňujícího náležitosti daňového dokladu podle příslušného právního předpisu.

3.4. Zákazník bude provádět úhrady ceny Služeb bezhotovostním převodem na účet Poskytovatele, jež je uveden v záhlaví této smlouvy nebo vyznačen na příslušném daňovém dokladu dle platebních podmínek uvedených v Rámcové smlouvě.

4. SOUČINNOST SMLUVNÍCH STRAN

4.1. Zákazník je povinen poskytovat Poskytovateli veškerou nezbytnou součinnost a vstupy potřebné k provedení služeb dle čl. 1 této smlouvy, které si Poskytovatel vyžádá a které souvisejí s předmětem smlouvy.

4.2. Zákazník se zavazuje umožnit zaměstnancům Poskytovatele nebo osobám, které Poskytovatel k plnění svých závazků dle této smlouvy užije, přístup do těch útvarů Zákazníka, s nimiž je styk nezbytný pro plnění předmětu této smlouvy a zajistit, aby příslušní zaměstnanci Zákazníka poskytovali Poskytovateli potřebné informace a součinnost.

4.3. Poskytovatel není v prodlení s plněním svých povinností dle této smlouvy, pokud je v prodlení Zákazník. Prodlení Zákazníka se rozumí zejména neposkytnutí nebo nedostatečné poskytnutí součinnosti potřebné k provedení služeb dle přílohy č.1 této smlouvy.

4.4. Poskytovatel je povinen umožnit přístup určeným pracovníkům Zákazníka k provozním výkazům a k hodnotám provozních ukazatelů aplikace a ke všem dalším výkazům vyplývajícím z rozsahu poskytovaných Služeb.

4.5. Poskytovatel je povinen po předchozím projednání umožnit přístup na svá pracoviště určeným pracovníkům Zákazníka, tak aby ti měli možnost seznámení se s podmínkami a s provozními parametry poskytovaných Služeb.

4.6. Součinnost mezi Zákazníkem a Poskytovatelem při realizaci předmětu smlouvy se děje prostřednictvím Kontaktních osob Zákazníka a Poskytovatele uvedených v záhlaví této smlouvy.

5. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY

Provozování jednotlivých aplikací uvedených v této smlouvě je podmíněno tím, že Poskytovatel bude mít přístup k potřebným údajům Zákazníka. Pokud Zákazník neposkykne potřebné údaje, Poskytovatel není povinen poskytovat Služby. Smluvní strany se dohodly, že minimálně 3 měsíce před každým takovým termínem projednají dodatek k této smlouvě, ve kterém sjednají podmínky poskytování a úhrady Služeb vyplývajících z této smlouvy pro období po uvedených termínech. Neuzavření dodatku je důvodem k ukončení smlouvy ve smyslu odstavce 3.7, bodu F) Přílohy č.2 Rámcové smlouvy.

6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

6.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu a účinnosti dnem zahájení poskytování Služeb.

6.2. Tuto Smlouvu lze měnit pouze písemně, po dohodě smluvních stran, a to formou vzestupně číslovaných dodatků.

6.3. Otázky touto Prováděcí smlouvou neupravené se řídí ustanoveními Rámcové smlouvy.

6.4. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

6.5. V případě, že některé ustanovení této smlouvy je, stane se či bude shledáno neplatným nebo nevymahatelným, neovlivní to (do maximálního rozsahu povoleného příslušnými právními předpisy) platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení této smlouvy. V takovémto případě se smluvní strany zavazují nahradit toto neplatné nebo nevymahatelné ustanovení ustanovením platným a vymahatelným, které bude mít do nejvyšší možné míry stejný a zákonem přípustný význam a účinek, jako byl záměr ustanovení, jež má být nahrazeno.

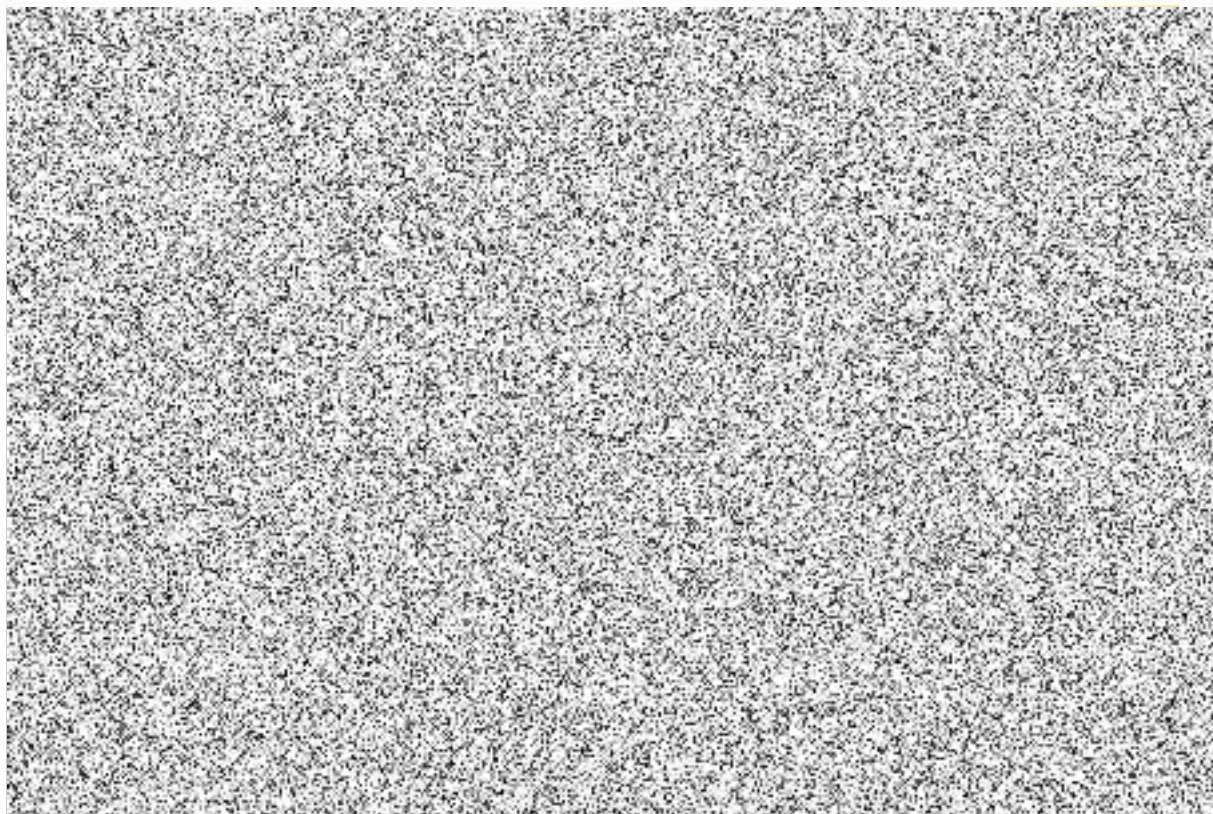
Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Specifikace služeb

Příloha č. 2 – Ceník služeb

Příloha č. 3 – Předávací protokol

Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily, obsahu porozuměly, vzaly jej na vědomí, souhlasí s ním a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy:



Příloha č. 1 ke smlouvě č. 116/2009 - O26 : Specifikace služeb

K Rámcové smlouvě č.:

Zákazník:

ČD Cargo, a.s.

Číslo smlouvy/verze:

Název služby:

Provoz aplikace

Požadavek:

-

Prováděcí smlouva je sjednána na dobu neurčitou s minimální dobou trvání 30 měsíců

Specifikace aplikace:

Dodavatel aplikace:

ČD-T

Provozní prostředí aplikace:

Zabezpečované činnosti :

Další fakultativní činnosti :

Součinnost :

Pravidelné technologické přestávky:

K Rámcové smlouvě č.:

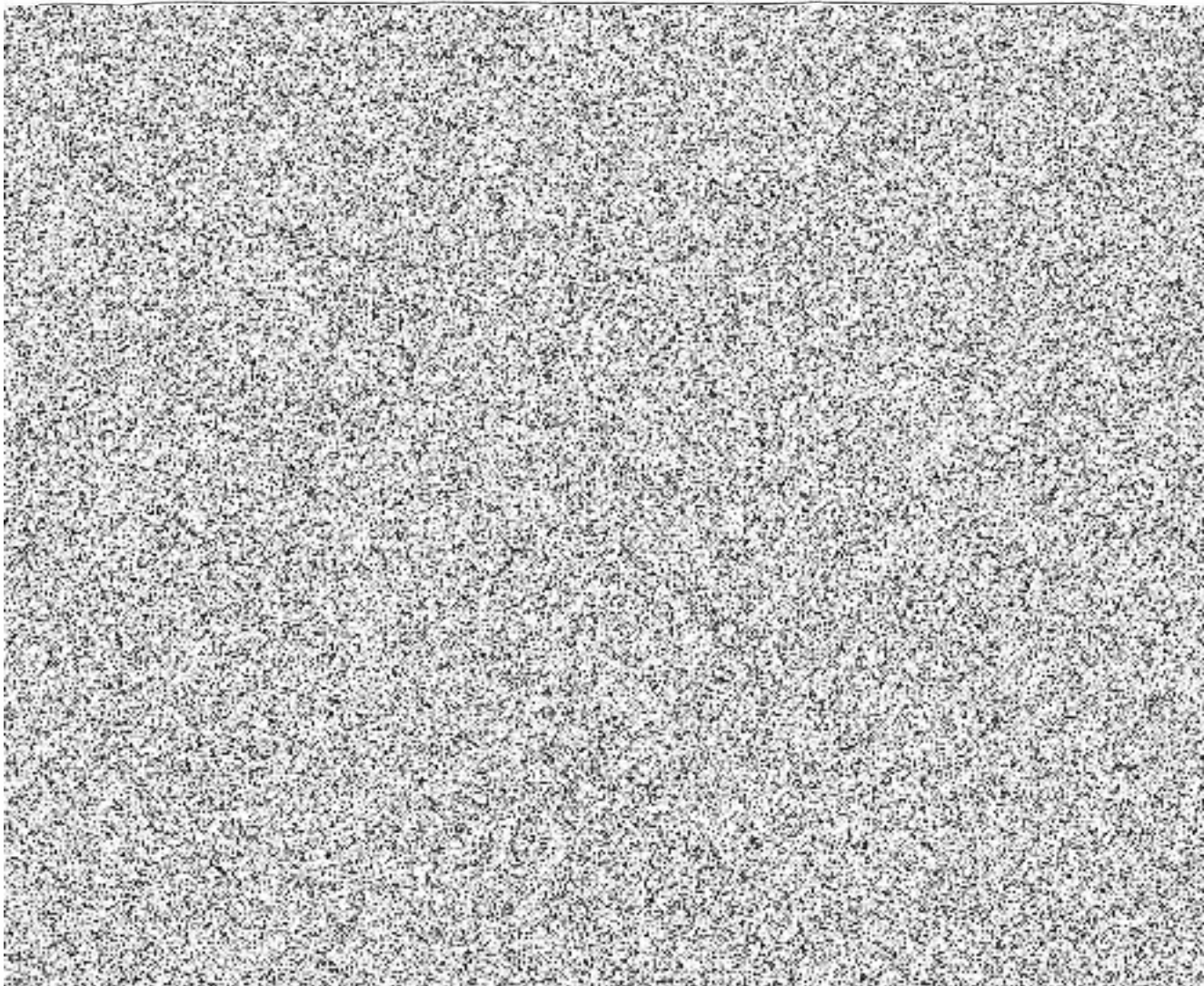
Zákazník:

ČD Cargo, a.s.

Číslo smlouvy/verze:

Název služby:

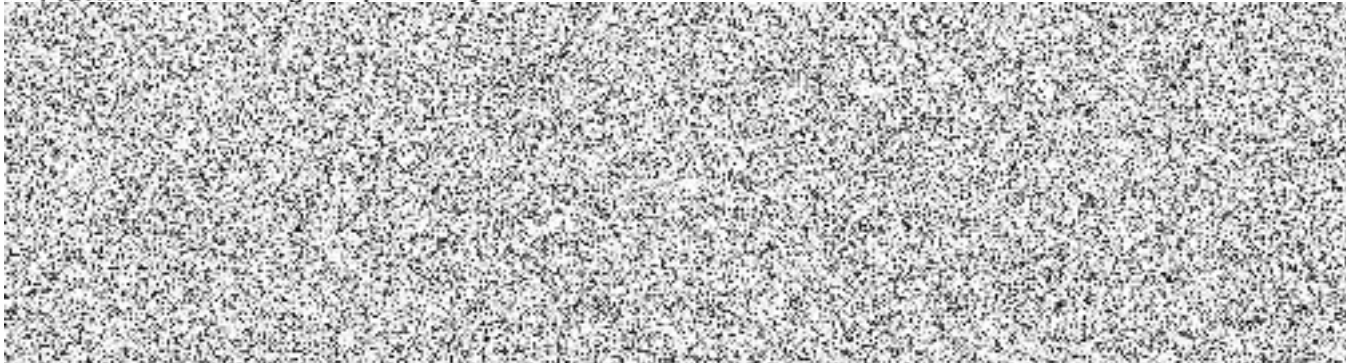
Provoz aplikace



Součinnost :



Pravidelné technologické přestávky:



K Rámcové smlouvě č.:

Zákazník:

ČD Cargo, a.s.

Číslo smlouvy/verze:

Název služby:

Provoz aplikace

Požadavek:

Specifikace aplikace:

Název aplikace:

Dodavatel aplikace:

ČD-T

Provozní prostředí aplikace:

Zabezpečované činnosti:

Pravidelné technologické přestávky:

K Rámcové smlouvě č.:	Zákazník:	ČD Cargo, a.s.
Číslo smlouvy/verze:	Název služby:	Provoz aplikace
	Požadavek:	-

[REDACTED]

Specifikace aplikace:

Název aplikace: [REDACTED]

Dodavatel aplikace: ČD-T

Provozní prostředí:

Účel aplikace: [REDACTED]

Klient (přístup k AS): [REDACTED]

[REDACTED]

Zabezpečované činnosti :

[REDACTED]

Další fakultativní činnosti :

Součinnost :

[REDACTED]

Pravidelné technologické přestávky:

[REDACTED]

Příloha č. 2 ke smlouvě č. 116/2009 - O26 Prováděcí smlouvy - Cena za služby

Název aplikace	Standard	Dohled nad technologií	Správa aplikace	Správa uživatelů	Oprava dat	Jednorázové činnosti s daty	HelpDesk I a II úroveň	Celkem za rok bez DPH v Kč	Slovy	Předpokládaný termín ukončení provozování
AP-001	AP-001-01	AP-001-02	AP-001-03	AP-001-04	AP-001-05	AP-001-06	AP-001-07	AP-001-08	AP-001-09	AP-001-10

Příloha č. 3 ke smlouvě č. 116/2009 - O26 Prováděcí smlouvy - Předávací protokol

Název aplikace	začátek odstávky	konec odstávky	započteno do SLA [min]	mimo SLA [min]	počet min v měsíci	dostupnost	Dostupnost provozní podpory
							